

## Part I : Details of consignment

I.1. Consignor Name Address Country <span style="float: right;">ISO Code</span>			I.2. IMSOC Reference <b>Specimen not to be used for exports from EU</b> I.2.a. Local Reference																	
I.5. Consignee Name Address Country <span style="float: right;">ISO Code</span>			I.3. Central competent authority I.4. Local competent authority																	
I.7. Country of origin <span style="float: right;">ISO Code</span>			I.9. Country of destination <span style="float: right;">ISO Code</span>																	
I.8. Region of origin <span style="float: right;">Code</span>			I.10. Region of destination <span style="float: right;">Code</span>																	
I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country <span style="float: right;">ISO Code</span>			I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country <span style="float: right;">ISO Code</span>																	
I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country <span style="float: right;">ISO Code</span>			I.14. Date and time of departure																	
I.15. Means of Transport <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">Mode</th> <th style="width: 20%;">International transport document</th> <th style="width: 60%;">Identification</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Mode	International transport document	Identification													I.16 Entry Point		
Mode	International transport document	Identification																		
I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>			I.17. Accompanying documents <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Commercial document reference</td> <td style="width: 40%;">Date of issue</td> </tr> <tr> <td>Country</td> <td>Place of issue</td> </tr> </table>			Commercial document reference	Date of issue	Country	Place of issue											
Commercial document reference	Date of issue																			
Country	Place of issue																			
I.19. Container No / Seal No																				
I.20. Certified as Human consumption <input type="checkbox"/>																				
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country <span style="float: right;">ISO Code</span> EU Exit Authority <span style="float: right;">BCP code</span> EU Entry Authority <span style="float: right;">BCP code</span>			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country <span style="float: right;">ISO Code</span>																	
I.23. Total number of packages		I.25. Total net weight		I.25. Total gross weight																
I.28. Description of consignment <b>1. 04 DAIRY PRODUCE; BIRDS' EGGS; NATURAL HONEY; EDIBLE PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED</b> <b>0406 Cheese and curd</b> <b>040610 Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd</b>																				
Commodity	Species	Manufacturing plant	Batch number	Package count																
Net weight																				

## II. Health information

I, the undersigned official veterinarian, certify the following:

II.1. \_\_\_\_\_ (insert EU Member State of origin or a region thereof) is officially free from rinderpest and food and mouth disease to the OIE.

II.2. The milk or the dairy products thereof have been processed in establishment approved by SAG(1).

II.3. The milk has undergone a pasteurisation treatment.

II.4. The dairy products (except cheeses) derive from pasteurised milk.

(2) II.5. The cheeses derive from ☐ pasteurised milk or ☐ were subjected to a maturation process minimum 60 days

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (indicate the dates).

II.6. The milk or the dairy products thereof, have been packed using new containers, that are manufactured with materials that do not modify food composition or transfer their constituents to food and are sealed.

II.7. The labelling includes the country and the approval number of the establishment of origin according to the Register of Authorized establishments for export to Chile, the identification of the product, date of production and net weight.

II.8. The transport from the establishment of dispatch to Chile has been carried out in vehicles or containers that ensure the maintenance of their sanitary conditions.

## Notes:

## Part I:

Box I.11.: Name, address and approval number of the establishment of production and/or the dispatch, according to the Register of Authorized establishments for export to Chile

## Part II:

(1) Listed in the Register of Authorized establishments for export to Chile:

[http://www.sag.gob.cl/opensdocs/asp/pagDefault.asp? boton=Doc51&argInstanciaId=51&argCarpetaId=1394& argTreeNodosAbiertos=\(1394\)\(-51\)&argTreeNodoActual=1394&argTreeNodoSel=8](http://www.sag.gob.cl/opensdocs/asp/pagDefault.asp? boton=Doc51&argInstanciaId=51&argCarpetaId=1394& argTreeNodosAbiertos=(1394)(-51)&argTreeNodoActual=1394&argTreeNodoSel=8)

(2) Delete as appropriate

· The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.

· The certificate must be issued in Spanish and in the language of the EU Member State of origin.

## Certifying Officer

Name (in capital letters)

Qualification and title

Date of signature

Signature

Stamp

Μέρος I	I.1. Αποστολέας Όνομα Διεύθυνση Χώρα Κωδικός ISO		I.2. Κωδικός αναφοράς IMSOC <b>Specimen not to be used for exports from EU</b>																
			I.2.a. Local Reference																
	I.5. Παραλήπτης Όνομα Διεύθυνση Χώρα Κωδικός ISO		I.3. Κεντρική αρμόδια αρχή (ΚΑΑ) I.4. Local competent authority																
	I.7. Χώρα προέλευσης Κωδικός ISO		I.9. Country of destination Κωδικός ISO																
	I.8. Region of origin Κωδικός		I.10. Περιφέρεια προορισμού Κωδικός																
	I.11. Place of Dispatch Όνομα Διεύθυνση Αριθμός έγκρισης Χώρα Κωδικός ISO		I.12. Τόπος προορισμού Όνομα Διεύθυνση Αριθμός έγκρισης Χώρα Κωδικός ISO																
	I.13. Τόπος φόρτωσης Όνομα Διεύθυνση Αριθμός έγκρισης Χώρα Κωδικός ISO		I.14. Date and time of departure																
	I.15. Μέσο μεταφοράς		I.16 Entry Point																
	<table border="1"> <tr> <th>Τύπος</th> <th>Έγγραφο</th> <th>Ταυτοποίηση</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Τύπος	Έγγραφο	Ταυτοποίηση														
	Τύπος	Έγγραφο	Ταυτοποίηση																
I.18. Transport conditions σε θερμοκρασία <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Σε ψύξη <input type="checkbox"/> Κατεψυγμένα <input type="checkbox"/> περιβάλλοντος		I.17. Συνοδευτικά έγγραφα Κωδικός αναφοράς του εμπορικού εγγράφου Χώρα Ημερομηνία έκδοσης Τόπος έκδοσης																	
I.19. Εμπορευματοκιβώτιο αριθ./ Σφραγίδα αριθ.																			
I.20. Certified as Κατανάλωση από τον άνθρωπο <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country EU Exit Authority EU Entry Authority Κωδικός ISO BCP code BCP code		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country Κωδικός ISO																	
I.23. Συνολικός αριθμός δεμάτων		I.25. Συνολικό καθαρό βάρος		I.25. Συνολικό μεικτό βάρος															
I.28. Description of consignment <b>1. 04 ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΑΣ. ΑΥΓΑ ΠΤΗΝΩΝ. ΜΕΛΙ ΦΥΣΙΚΟ. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΒΡΩΣΙΜΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ, ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΑΤΟΝΟΜΑΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΑΛΛΟΥ</b> <b>0406</b> Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί <b>040610</b> Τυριά νωπά (που δεν έχουν υποστεί ωρίμανση), στα οποία περιλαμβάνεται και το τυρί από ορό γάλακτος, και πηγμένο γάλα για τυρί																			
<table border="1"> <tr> <th>Εμπόρευμα</th> <th>Είδος</th> <th>Μονάδα μεταποίησης</th> <th>Αριθμός παρτίδας</th> <th>Πλήθος πακέτων</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>					Εμπόρευμα	Είδος	Μονάδα μεταποίησης	Αριθμός παρτίδας	Πλήθος πακέτων										
Εμπόρευμα	Είδος	Μονάδα μεταποίησης	Αριθμός παρτίδας	Πλήθος πακέτων															
Καθαρό βάρος																			

II. Υγειονομικές πληροφορίες			
<p>Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος πιστοποιώ ότι:</p>			
(2)	II.1.	_____ (να εισαχθεί το κράτος μέλος καταγωγής της ΕΕ ή μία περιοχή του) είναι επίσημα απαλλαγμένη/ο από την πανώλη των βοοειδών και τον αφθώδη πυρετό στο ΟΙΕ.	
	II.2.	Το εν λόγω γάλα ή τα εν λόγω γαλακτοκομικά προϊόντα μεταπονήθηκαν σε εγκατάσταση εγκεκριμένη από τη SAG(1).	
	II.3.	Το γάλα υποβλήθηκε σε επεξεργασία παστερίωσης.	
	II.4.	Τα γαλακτοκομικά προϊόντα (εκτός από το τυρί) προέρχονται από παστεριωμένο γάλα.	
	II.5.	Το τυρί προέρχεται από <input type="radio"/> παστεριωμένο γάλα ή <input type="radio"/> υποβλήθηκε σε επεξεργασία ωρίμανσης επί 60 τουλάχιστον ημέρες	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
		Από _____ έως _____ (να αναφερθούν οι ημερομηνίες).	
	II.6.	Το εν λόγω γάλα ή τα εν λόγω γαλακτοκομικά προϊόντα έχουν συσκευαστεί σε νέους περιέκτες κατασκευασμένους κατασκευάζονται από υλικά που δεν τροποποιούν τη σύνθεση των τροφίμων ούτε μεταφέρουν τα συστατικά τους στα τρόφιμα, οι οποίοι έχουν σφραγιστεί.	
II.7.	Η επισήμανση περιλαμβάνει τη χώρα και τον αριθμό άδειας της εγκατάστασης καταγωγής σύμφωνα με το μητρώο των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων για εξαγωγή στη Χιλή, την ταυτοποίηση του προϊόντος, την ημερομηνία παραγωγής και το καθαρό βάρος.		
II.8.	Η μεταφορά από την εκμετάλλευση αποστολής προς τη Χιλή έχει πραγματοποιηθεί με οχήματα ή εμπορευματοκιβώτια που εξασφαλίζουν τη διατήρηση των υγειονομικών τους συνθηκών.		
Σημειώσεις:			
Μέρος I:			
Πλαίσιο I.11.:	Όνομα, διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης παραγωγής και/ή αποστολής, σύμφωνα με το μητρώο των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων για εξαγωγή στη Χιλή		
Μέρος II:			
(1)	Περιλαμβάνεται στο μητρώο των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων για εξαγωγή στη Χιλή: <a href="http://www.sag.gob.cl/opensdocs/asp/pagDefault.asp?boton=Doc51&amp;argInstanciaId=51&amp;argCarpetaId=1394&amp;argTreeNodosAbiertos=(1394)(-51)&amp;argTreeNodoActual=1394&amp;argTreeNodoSel=8">http://www.sag.gob.cl/opensdocs/asp/pagDefault.asp?boton=Doc51&amp;argInstanciaId=51&amp;argCarpetaId=1394&amp;argTreeNodosAbiertos=(1394)(-51)&amp;argTreeNodoActual=1394&amp;argTreeNodoSel=8</a>		
(2)	Διαγράφεται ό,τι δεν ισχύει		
·	Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων.		
·	Το πιστοποιητικό πρέπει να εκδοθεί στα ισπανικά και στη γλώσσα του κράτους μέλους καταγωγής της ΕΕ.		
Certifying Officer			
Name (in capital letters)		Qualification and title	
Ημερομηνία υπογραφής		Υπογραφή	
Σφραγίδα			